



12-823

*Revue de la
Lexicologie*

Actes de la dixième Rencontre Internationale de la
NUMERO 27

1432 H. / 2011 J.-C.

organisée par l'Association de la Lexicologie Arabe en Tunisie
ALAL

Tunis, 19-21 Juin 2011

Édités par
Dahira BEN MRAD
Tunis

Sommaire

Lexicographie de corpus : compétence et performance, langue et parole

- **Henri BEJOINT**: Lexicographie de corpus : compétence et performance ; langue et parole 7
- **Hubert JOLY**: La terminologie. Vous avez dit politique ?..... 35
- **Guido CIFOLETTI**: Vingt - cinq ans de recherches sur le lexique de la langue franque 49
- **Moufia AÏSSA-BANNOUR**: Un corpus en construction : L'exemple de la terminologie urbaine..... 59
- **Ramzi ABBÈS**: AraConc : un outil informatique pour le traitement des corpus de textes arabes : quantification et concordances..... 69

Textes arabes

- **Ibrahim BEN MRAD**: Introduction 7
- **Ibrahim BEN MRAD**: Le Corpus lexicographique arabe moderne entre langue et discours 15
- **Hassan HAMZE**: Corpus et problèmes de citation dans le dictionnaire arabe de langue générale 53
- **Tawfik GRIRA**: La transformation réflexive dans la structure « *ja 'ala* de *a a'* » 79
- **Abdessalem AISSAOUI**: Système de transformation dans l'emploi du verbe « *ja 'ala* » 111